



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Variarvm Lectionvm Libri Dvo Theodori Canteri
Vltraiectini**

Canter, Dirk

Antverpiæ, M. D. LXXIII.

Orphei versus duobus locis in Gregorij Cedreni Annalibus nitori suo
restituti. Cap. 26.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70886](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-70886)

lectionem: quod eò libētius feci, ut postea lector magis doctus & ingeniosus, veram ex his lectionem aliquando elicere possit; licet difficile hoc futurum existimem, sine ope alicuius veteris codicis.

Orphei versus duobus locis in Georgij Cedreni Annalibus notori suo restituti.

CAP. XXVI.

GEORGII Cedreni Annales studiosè perlegens ac percurrens, nō ita longè à principio incidi in hunc de Orptheo locum, qui sic se habet: Ἐν τοῦτοις χρόνοις τῶ Γεδεῶν, ἡ Ὀρφεύς ὁ Θεῶν ὁ λυρικὸς ὁ βρυώσιος, ὁ σοφώτατος καὶ φιλοσόφος ποιητής, ὁ ἔδειξε θεογονίαν καὶ κοσμοκτίσιν, καὶ ἀνθρώπων πλάσσειαν· εἰρηκῶς ἐν τῇ ἀρχῇ τῆ σωτῆρα ματος αὐτῆ, ὅτι ἔξ ἰδίας ἐνθυμήσεως οὐκ ἔδειξε πῶς θεῶν, ἢ τῆς κοσμοκτισεως. ἀλλ' αἰτησαμένη αὐτῆ μαθεῖν πῶς τῶ φοῖβε πτάνος ἡλίου θεογονίαν, καὶ τῶ τῆ κοσμοκτισιν, καὶ τίς ἐποίησεν αὐτῶν, ἐκφέρε) γὰρ ἐν τῇ αὐτῆ ἐκθέσει ὅλα ποιητικῶν εἰχων, οὕτως:

Ὡς ἀειξ Ἀπόλλωνος ἡ ἐκατηέολε φοῖβε κραταί.

Ὡς διάποτα ἡμέρας ἡ, ὅ τα πάντα πόρρωθεν ἐν ταῖς ἀκτῖσι σου τοξόων, ἀμίαντε καὶ δυνάτε.

Πάνδερες, θνητοῖσι καὶ ἀθανάτοισιν ἀνάσων.

Ὡς τα πάντα ὅπι βλέπων θνητῶν καὶ ἀθανάτων βασιλεύων.

ἢ λιε χρυσέοισιν ἀειθέ μιν περὺ γασιν.

I 3

ἡλιε

ἦλθε πρῖαις εἰς τὸν ἀέρα ὑψέμενε πέρυξι.

Δωδεκάστω δὴ τλώδε πρὸ σου ἔκλυον ὀμῶδες.

Σεῖο φαρμάξ. σὲ δ' αὐτὸν ἐκίβλε μαρτυροῦσθαι.

Quibus in versibus videor mihi nescio quid im-
fluxa ac fuci naribus olfecisse: quod ipsum hic sic
tuo nullo modo praterire, sed cum ipsius poeta
diolis communicare volui. Quare penitus
Orphæi versus considerans ac perpendens, depre-
di trium priorum versuum glossas, seu Gramma-
corum interpretationes in cōtextum irrepisse, non
prioris versiculi.

Ω ἀνάξ ἀντὶς ἡ ἐκίβλε φοῖβε νεγταίς,
glossa est hoc quod sequitur, Ω δέσποτα ἡμέτεροι
ὁ τὰ πάντα πῶρῶθεν ἐν ταῖς ἀντίσι σου πρὸς
ἀμῖαντε καὶ δωματὲ. Secundi versiculi

Πάνδερες, θνητοῖσι καὶ ἀθανάτοισιν ἀνάσσει,
hæc est interpretatio: ὁ τὰ πάντα ὀπιλέσσει
τῆς καὶ ἀθανάτων βασιλεύων. Tertij verò versiculi

ἦλθε χρυσέοισιν ἀφ' ἑμέμενε πέρυξασιν. glossa est
ἦλθε πρῖαις εἰς τὸν ἀέρα ὑψέμενε πέρυξι. Idem
genus glossemat is deprehendi in alio Orphæi loco, qui
paulo post ab eodem in medium profertur: locus
est: Περὶ δὲ τὰ ταλαιπώρου χροῖς τῆς ἀνδραπύτου
ὁ αὐτὸς Ὀρφῶδες εἰς ἑξῆστο ποιητικῶς εἰς χροῖς πῶρῶθεν
ἀφ' ὧν εἰσὶν οὗτοι.

Θῆρες τ' οἰωρήτε βροτῆς τ' ἀλητώσια φύλα
• Θηρία, ὄρνεα, τῆς ἀνδραπύτων τὰ κατανάλισα
μυρα ἔθνη.

Αἴθε

Ant. Mureti
Varia Lectio
LIII
28

Ἄχθεα γῆς εἰδῶλα τετυγμένα,
 Εἰδότες ἔτε κακοῖο θεροσερχομένοιο νοῆσιν,
 Φράδμονες ἔτε ποῖον μάλ' ἄπορ ρέψαι κακότητος,
 Οὐδ' ἀγαθοῦ παρόντος ὅπως ρέψαι καὶ ἔρξαι,
 Ἀλλὰ μάττω ἀδαήμονες ἀθερόνητοι.

*ubi etiam prioris versiculi explicatio est illud quod
 sequitur: Ονειρία, ὄρνεια, ἡδ' ἀνθρώπων τὰ καταγα-
 λισκόμηναι ἔειπεν. Atque hac hæctenus.*

FINIS.

In his Variarum lectionum libris, cum
 fidē orthodoxa pugnat nihil. Bru-
 xellæ 1573. 27. Nouembris.

I. Schellinck,
 P. S. Nicolai.

Ant. Muret
Varia Lector
LIII
2 f

